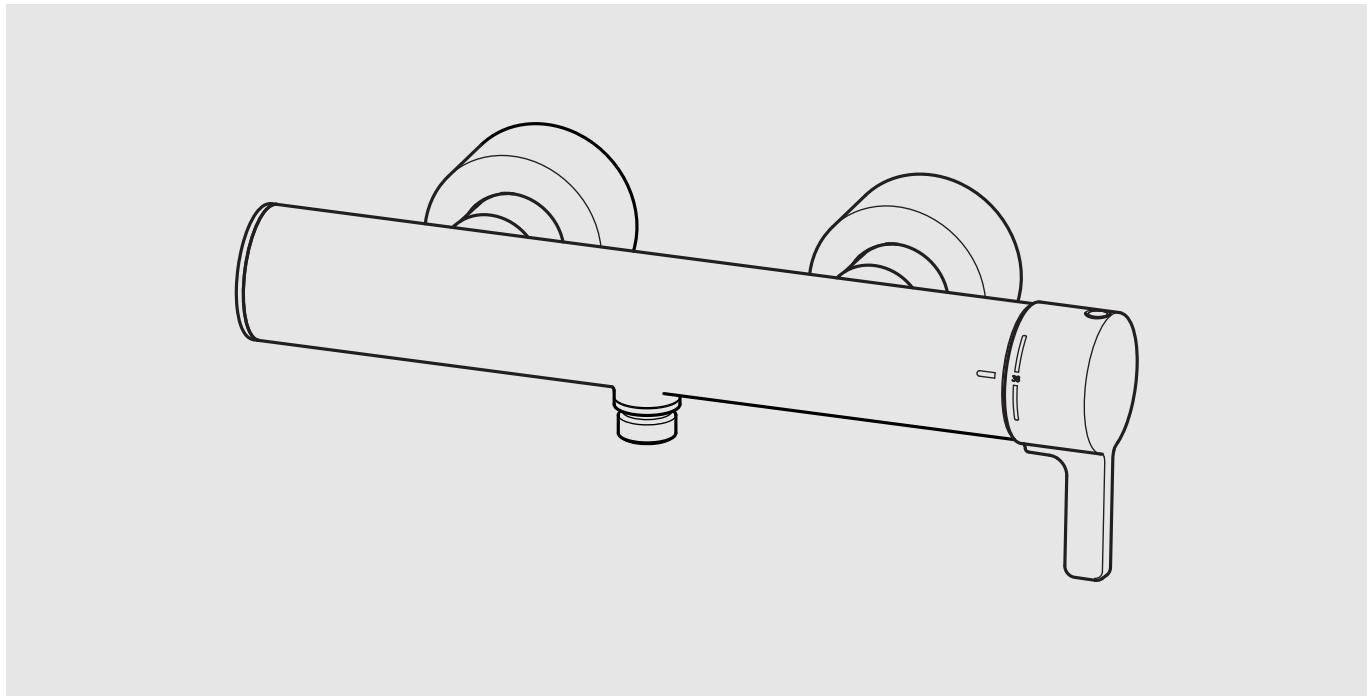
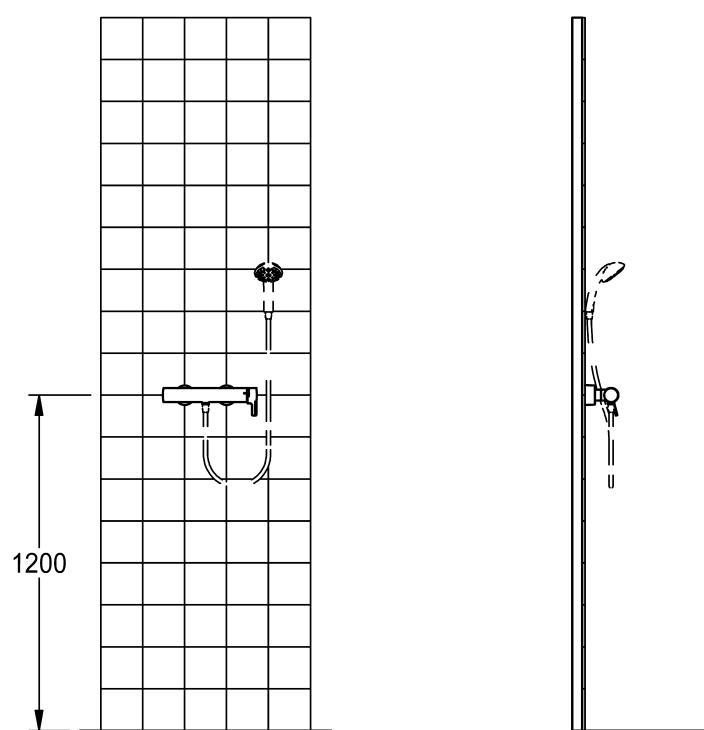
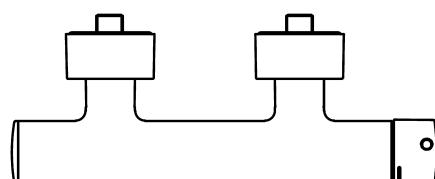
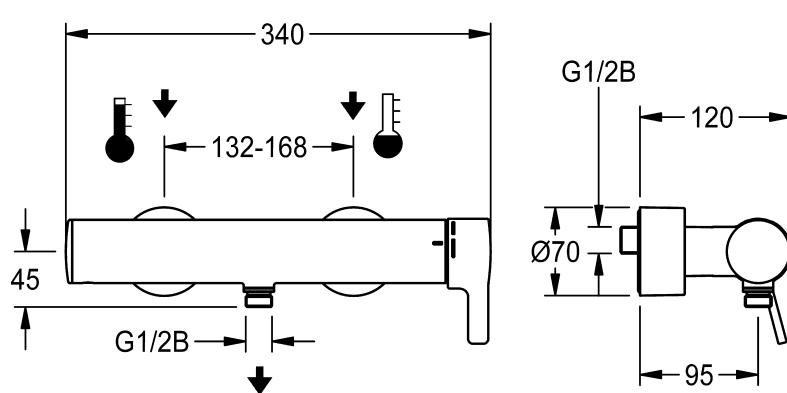
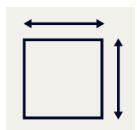
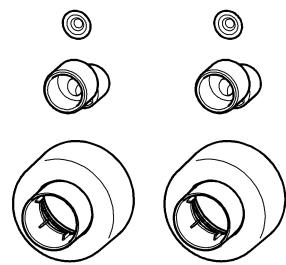
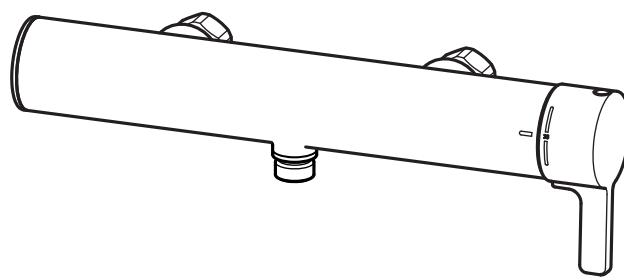


F5



F5LT2103
3600003860

DE	Montage- und Betriebsanleitung	Thermostat-Wandbatterie
EN	Installation and operating instructions	Thermostatic wall-mounted mixer
FR	Notice de montage et de mise en service	Mitigeur thermostatique mural
ES	Instrucciones de montaje y servicio	Grifo mural de termostato
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso	Miscelatore a parete con termostato
NL	Montage- en bedrijfsinstructies	Thermostaat-wandmengkraan
PL	Instrukcja montażu i obsługi	Bateria jednouchwytowa
SV	Monterings- och driftinstruktion	Termostatblandare som väggmonterade
CS	Návod pro montáž a provoz	Termostatická nástenná baterie
FI	Asennus- ja käyttöohje	Seinähana termostaatilla
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию	Термостатический настенный смеситель



EN Installation and operating instructions

Important notes

- Before installing flush piping system!
- Set the scald protection after assembly has been completed.
- The fitting must be operated only with original mesh filters and return flow inhibitors!
- The fitting must be checked and maintained at regular intervals depending on the water quality and in accordance with the local conditions, and rules and regulations applicable at the site.

Technical data

- Minimum flow pressure 1.0 bar
- Maximum operating pressure 10 bar
- Recommended flow pressure 3 bar
- Volume flow at 3 bar flow pressure 12 l/min
- Thermostatic scald protection according to DIN EN 1111
- maximum cold water temperature 15 °C
- minimum hot water temperature 60 °C
- maximum operating temperature
 - continuous operation 70 °C
 - short-term (<10 min) 80 °C

DE Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

- Vor Installation Rohrleitungen spülen!
- Nach erfolgter Montage den Verbrühungsschutz einstellen.
- Armatur nur mit original Sieben und Rückflussverhinderern betreiben!
- In Abhängigkeit von der Wasserqualität, den örtlichen Gegebenheiten und den vor Ort geltenden Bestimmungen die Armatur in regelmäßigen Abständen prüfen und warten.

Technische Daten

- Mindestfließdruck 1,0 bar
- Maximaler Betriebsdruck 10 bar
- Empfohlener Fließdruck 3 bar
- Volumenstrom bei 3 bar Fließdruck 12 l/min
- Thermostatischer Verbrühungsschutz laut DIN EN 1111
- maximale Kaltwassertemperatur 15 °C
- minimale Warmwassertemperatur 60 °C
- maximale Betriebstemperatur
 - Dauerbetrieb 70 °C
 - Kurzzeit (<10 min) 80 °C

PL Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

- Przed instalacją przepłukać rury!
- Po przeprowadzeniu montażu ustawić zabezpieczenie przed poparzeniem!
- Armatury należy używać wyłącznie z oryginalnymi sitkami i zaworami zwrotnymi!
- Armaturę należy poddawać regularnej kontroli i konserwacji w zależności od jakości wody, warunków lokalnych i obowiązujących przepisów.

SV Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

- Spola igenom rörledningarna före installation!
- Ställ in skållningsskyddet efter installationen!
- Använd armaturen endast med originalsilar och originalåterflödesförhindrare!
- Kontrollera och serva armaturen med intervaller som bestäms av vattenkvaliteten samt de lokala förhållandena och de bestämmelser som gäller där.

Dane techniczne

- Minimalne ciśnienie przepływu 1,0 bar
- Maksymalne ciśnienie robocze 10 barów
- Zalecane ciśnienie przepływu 3 barów
- Objętościowe natężenie przepływu przy ciśnieniu 3 barów 12 l/min
- Termostatyczne zabezpieczenie przed poparzeniem zgodnie z DIN EN 1111
- maksymalna temperatura wody zimnej 15°C
- minimalna temperatura wody ciepłej 60°C
- Maksymalna temperatura eksploatacji
 - Praca stała 70 °C
 - Czas krótki (<10 min) 80 °C

Tekniska data

- Minsta hydrauliska tryck 1,0 bar
- Maximalt drifttryck 10 bar
- Rekommenderat hydrauliskt tryck 3 bar
- Volymström vid 3 bar hydrauliskt tryck 12 l/min
- Termostatstyrts skällningsskydd enligt DIN EN 1111
- Max. kallvattentemperatur 15 °C
- Min. varmvattentemperatur 60 °C
- Maximal driftstemperatur
 - Kontinuerlig drift 70 °C
 - Kort tid (< 10 min) 80 °C

FR

Notice de montage et de mise en service

Remarques importantes

- Rincer les conduites avant d'installer !
- Réglér le dispositif de protection contre les brûlures après le montage!
- Ne faire fonctionner la robinetterie qu'avec les filtres et clapets de non retour d'origine !
- En fonction de la qualité de l'eau, ainsi que des conditions et des dispositions locales, il convient de contrôler et d'entretenir la robinetterie à intervalles réguliers.

Données techniques

- Pression dynamique minimale 1,0 bar
- Pression de service maximale 10 bars
- Pression dynamique recommandée 3 bars
- Débit volumique pour 3 bars de pression dynamique 12 l/min
- Protection thermostatique contre les échaudures selon DIN EN 1111.
- Température maximale de l'eau froide : 15 °C
- Température minimale de l'eau chaude : 60 °C
- Température de fonctionnement maximale
 - Fonctionnement continu 70 °C
 - Courte période (< 10 min) 80 °C

CS

Návod pro montáž a provoz

Důležité pokyny

- Před instalací potrubí propláchněte!
- Po úspěšné montáži nastavte ochranu proti opaření!
- Provozovat armaturu jen s originálními sítky a zařízeními proti zpětnému toku!
- V závislosti na kvalitě vody, místních podmínkách a předpisech platných v místě instalace je nutné provádět v pravidelných intervalech kontrolu a údržbu armatury.

Technické údaje

- Minimální průtočný tlak 1,0 bar
- Maximální provozní tlak 10 bar
- Doporučený průtočný tlak 3 bar
- Průtok při průtočném tlaku 3 bar 12 l/min
- Termostatická ochrana proti opaření podle normy DIN EN 1111
- Maximální teplota studené vody 15 °C
- Minimální teplota teplé vody 60 °C
- Maximální provozní teplota
 - Doba provozu 70 °C
 - Krátký čas (< 10 min.) 80 °C

ES

Instrucciones de montaje y servicio

Indicaciones importantes

- ¡Enjuagar las tuberías antes de instalar!
- Tras finalizar el montaje, ajustar la protección contra escaldaduras.
- ¡La grifería debe hacerse funcionar únicamente con los tamices y las válvulas antiretorno originales!
- En función de la calidad del agua, las condiciones locales y la legislación vigente, realizar las inspecciones y el mantenimiento de la grifería a intervalos regulares.

Datos técnicos

- Presión mínima de flujo 1,0 bar
- Presión máxima de servicio 10 bares
- Presión de flujo recomendada 3 bares
- Flujo volumétrico con 3 bares de presión de flujo 12 l/min
- Protección termostática frente a escaldaduras según DIN EN 1111.
- Temperatura máxima del agua fría 15 °C
- Temperatura mínima del agua caliente 60 °C
- Temperatura de servicio máxima
 - Funcionamiento continuo 70 °C
 - Tiempo breve (< 10 min) 80 °C

IT

Istruzioni per il montaggio e l'uso

Avvertenze importanti

- Sciacquare le tubazioni prima di installare!
- A montaggio avvenuto impostare la protezione dalle scottature!
- Utilizzare la rubinetteria esclusivamente con i filtri e le valvole antiriflusso originali!
- Controllare e sottoporre a manutenzione l'apparecchio ad intervalli regolari, in funzione della qualità dell'acqua, delle caratteristiche locali e delle vigenti disposizioni locali.

FI

Asennus- ja käyttöohje

Tärkeitä ohjeita

- Huuhtele putkijohdot ennen asennusta!
- Kun asennus on tehty, säädää palovammassoja!
- Käytä varusteet vain alkuperäisten sihtien ja takaisinvirtauksen eston kanssa!
- Hana tulee tarkistaa ja huolata säännöllisin väliajoin veden laadusta, paikallisista oloista ja paikalla voimassa olevista määräyksistä riippuen.

Tekniset tiedot

- Vähimmäisvirtauspaine 1,0 bar
- Suurin käyttöpaine 10 bar
- Suositeltava virtauspaine 3 bar
- Tilavuusvirta 3 barin virtauspaineella 12 l/min
- Termostaattinen kuumavesisuoja DIN EN 1111 mukaan
- kylmän veden enimäislämpötila 15 °C
- lämpimän veden vähimmäislämpötila 60 °C
- Maksimaalinen käyttölämpötila
 - Jatkuva käyttö 70 °C
 - Lyhyt aika (<10 min) 80 °C

RU

Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

Важные указания

- Перед инсталляцией промыть трубы!
- После произведенного монтажа настроить защиту от ожогов!
- Эксплуатировать арматуру только с оригинальными фильтрами и клапанами обратного течения!
- Арматуру необходимо регулярно чистить и обслуживать в зависимости от качества воды, местных условий и действующих в месте эксплуатации предписаний.

Specifiche tecniche

- Pressione idraulica min. 1,0 bar
- Pressione di esercizio max. 10 bar
- Pressione idraulica consigliata 3 bar
- Portata volumetrica a 3 bar di pressione idraulica 12 l/min
- Protezione antiscottatura termostatica secondo DIN EN 1111.
- Temperatura massima dell'acqua fredda 15 °C
- Temperatura minima dell'acqua calda 60 °C
- Temperatura massima di esercizio
 - Funzionamento continuo 70 °C
 - Brevemente (<10 min) 80 °C

Технические характеристики

- Минимальный гидравлический напор 1,0 бар
- Максимальное рабочее давление 10 бар
- Рекомендуемый гидравлический напор 3 бар
- Объёмный расход при гидравлическом напоре 3 бар 12 л/мин
- Термостатическая система защиты от ожога горячим паром/жидкостью согласно стандарту DIN EN 1111.
- Максимальная температура холодной воды 15 °C
- Минимальная температура горячей воды 60 °C
- Максимальная рабочая температура
 - Непрерывный режим работы 70 °C
 - Короткое время (<10 мин) 80 °C

NL

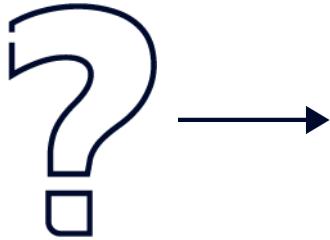
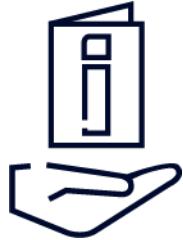
Montage- en bedrijfsinstructies

Belangrijke aanwijzingen

- Voor installatie buisleidingen spoelen!
- Na de montage de beveiliging tegen verbranding door te heet weter instellen!
- Armatuur alleen met originele zeven en terugstroomkleppen gebruiken!
- Afhankelijk van de waterkwaliteit, de plaatselijke omstandigheden en de plaatselijke voorschriften de armatuur regelmatig controleren en onderhouden.

Technische gegevens

- Minimale dynamische druk 1,0 bar
- Maximale werkdruk 10 bar
- Aanbevolen dynamische druk 3 bar
- Volumestroom bij 3 bar dynamische druk 12 l/min
- Thermostatische beveiliging tegen verbranding volgens DIN EN 1111.
- maximale koudwatertemperatuur 15 °C
- minimale warmwatertemperatuur 60 °C
- Maximale bedrijfstemperatuur
 - Continubedrijf 70 °C
 - Kortstondig (<10 min) 80 °C



1. Montage

EN Installation

FR Montage

ES Montaje

IT Montaggio

NL Montage

PL Montaż

SV Montering

CS Montáž

FI Asennus

RU Монтаж

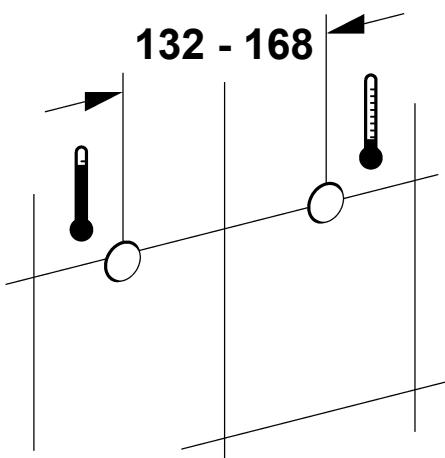


30 mm

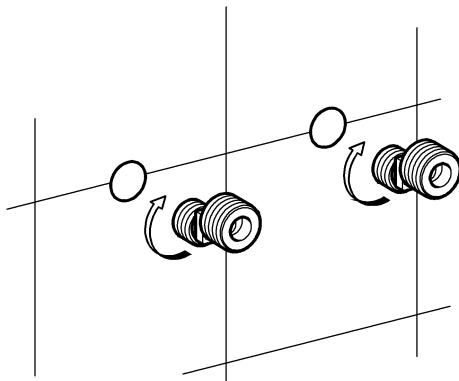
17 mm

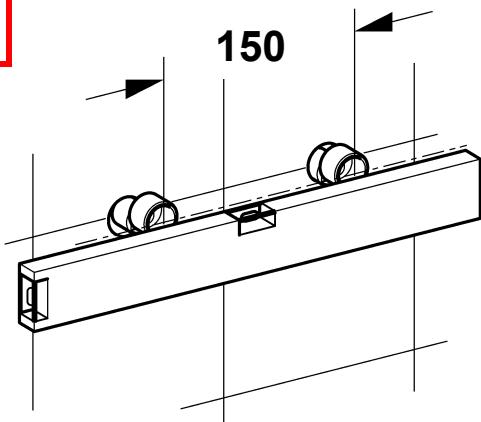
4 mm

1

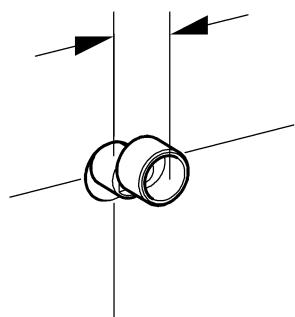
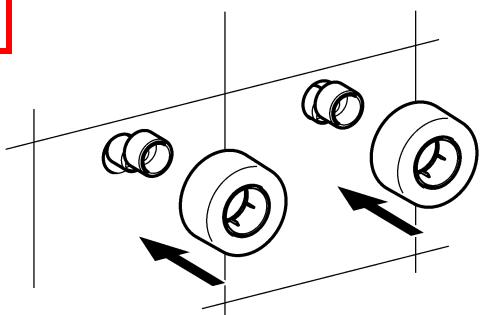
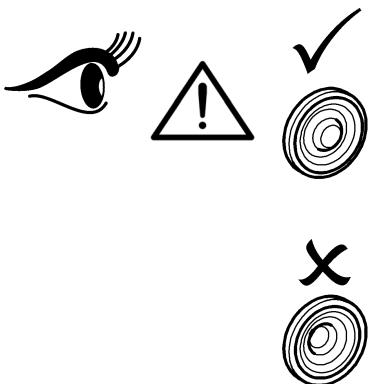
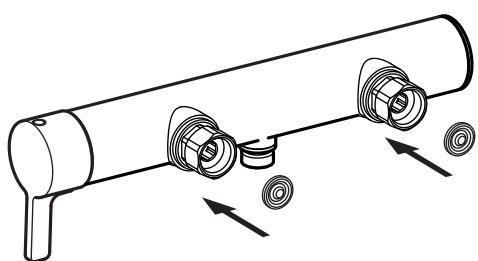
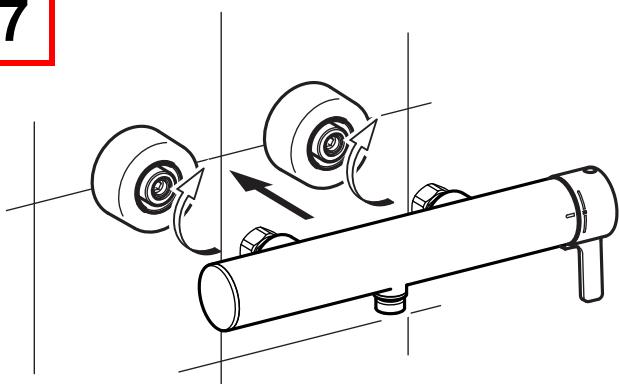


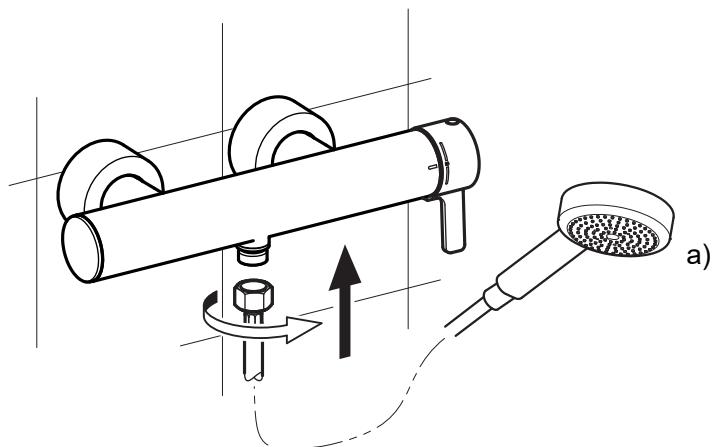
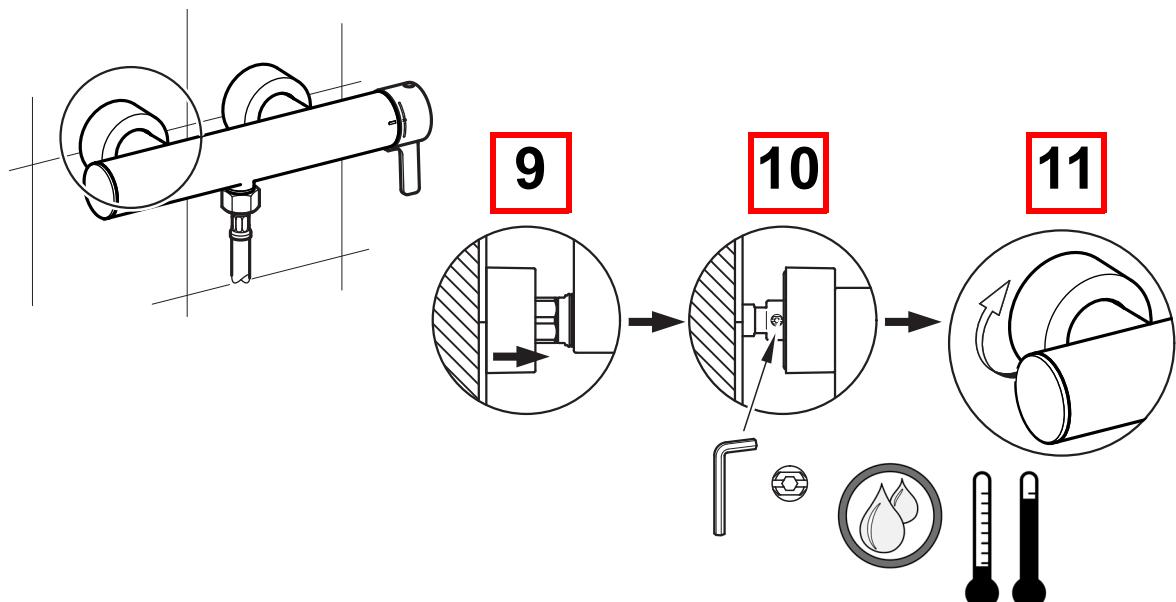
2



3**4**

34 - 40

**5****6****7**

8**EN** Not included in scope of delivery**PL** poza zakresem dostawy**FR** non compris dans la livraison**ES** no forma parte del volumen de suministro**IT** Non compreso nella fornitura**NL** niet bij levering inbegrepen**DE** nicht Lieferumfang**SV** ingår ej i leveransen**CS** Není součástí dodávky**FI** ei kuulu toimitukseen**RU** Не входит в объём поставки**12**

4.



2. Funktion

EN Function

FR Fonctionnement

ES Función

IT Funzionamento

NL Werking

PL Funkcja

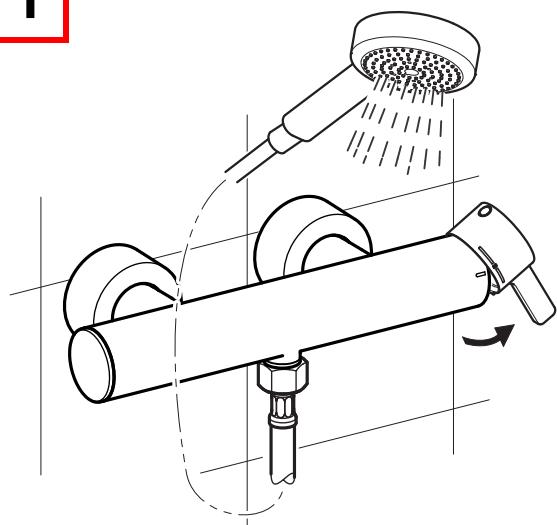
SV Funktion

CS Funkce

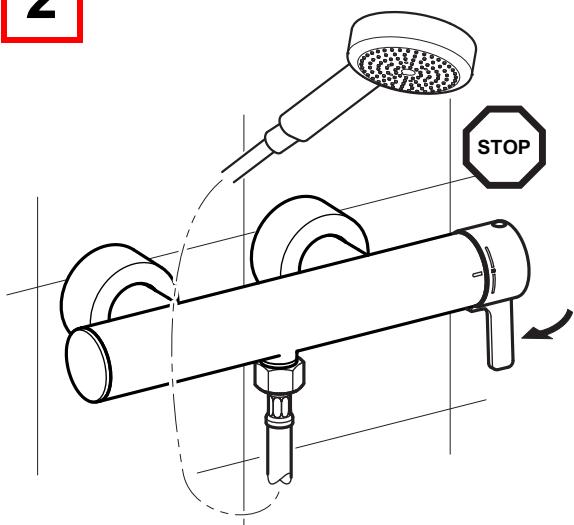
FI Toiminto

RU Функционирование

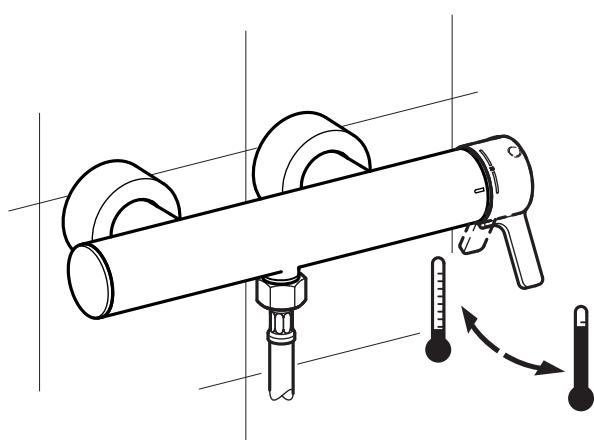
1



2



3

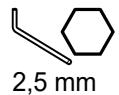
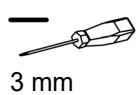


3. Thermische Desinfektion - manuell

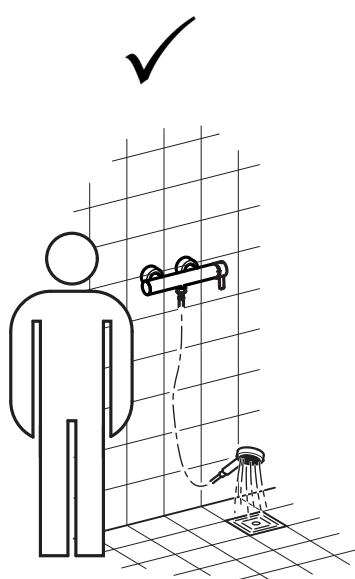
EN Thermal disinfection
FR Désinfection thermique
ES Desinfección térmica
IT Disinfezione termica

NL Thermische desinfectie
PL Dezynfekcja termiczna
SV Termisk desinfektion

CS Tepelná dezinfekce
FI Terminen desinfiointi
RU Термическая дезинфекция



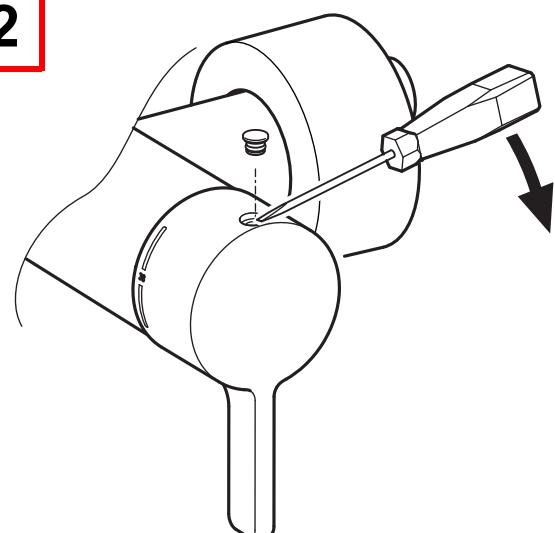
1



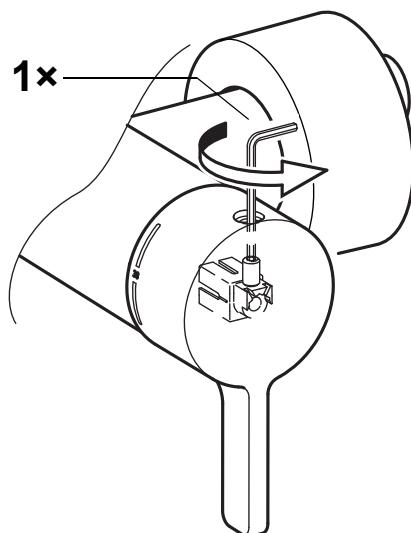
X

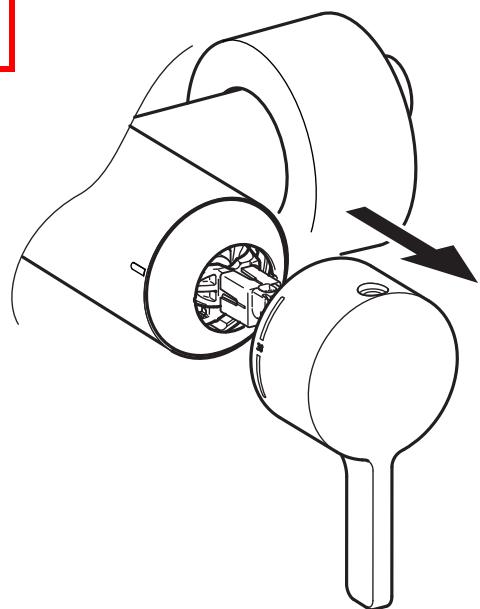
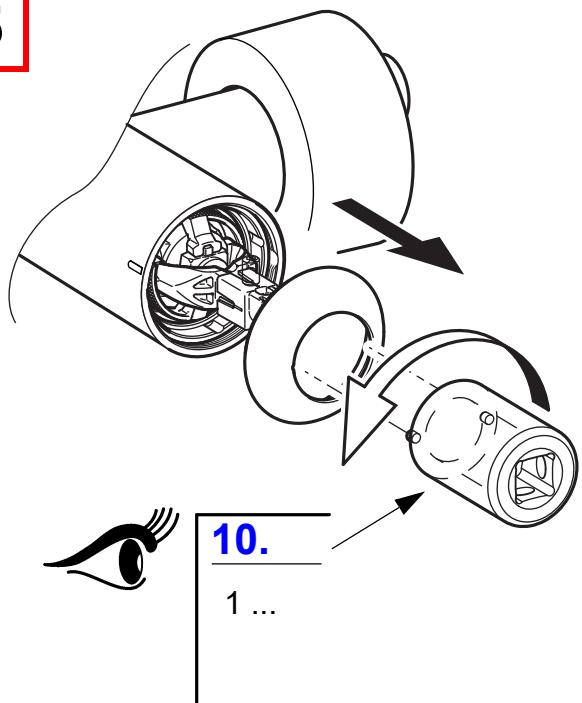
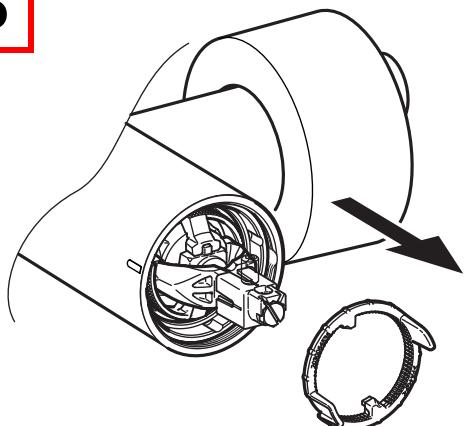
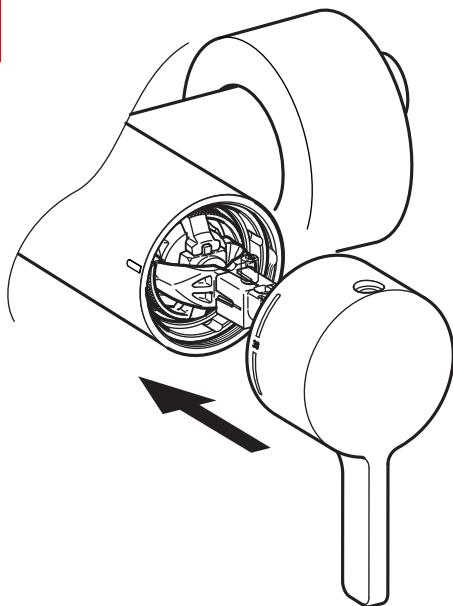


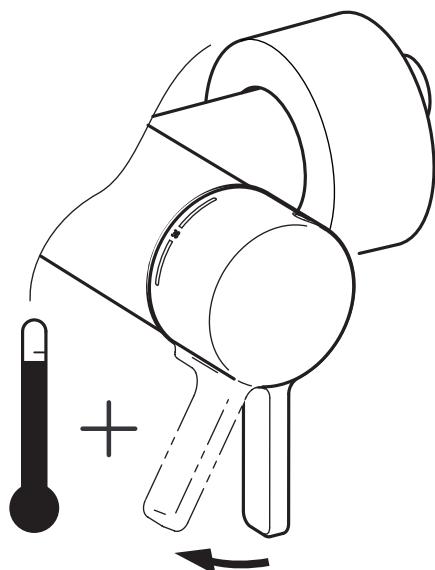
2



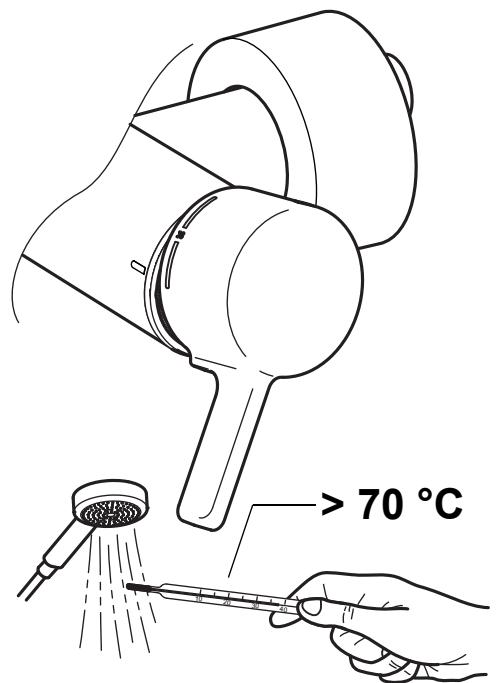
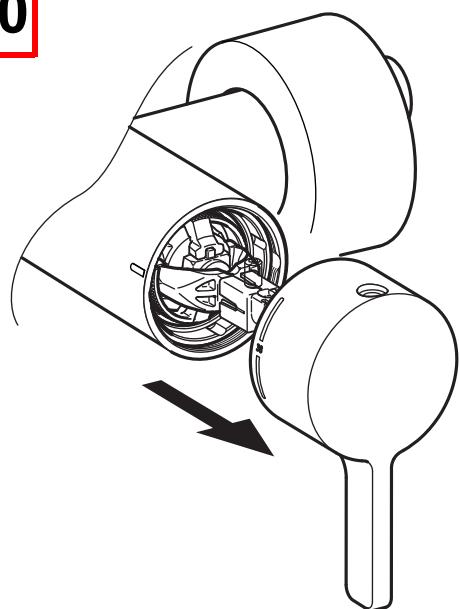
3



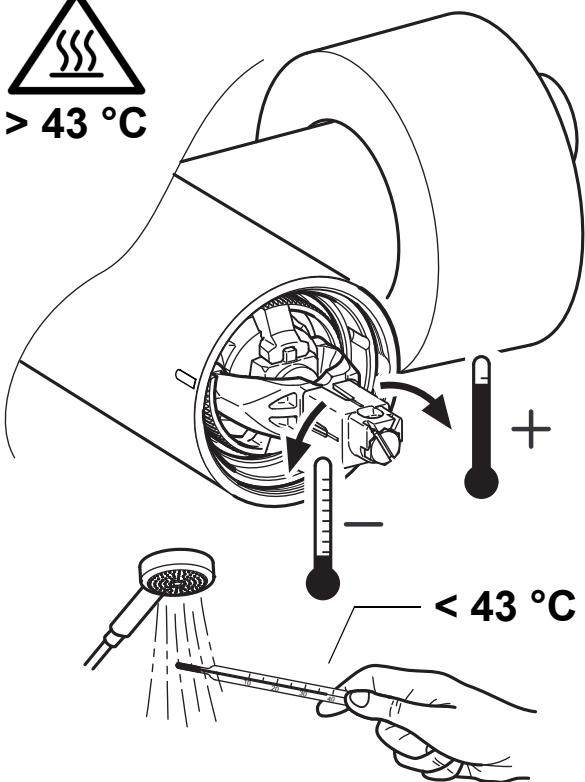
4**5****6****7**

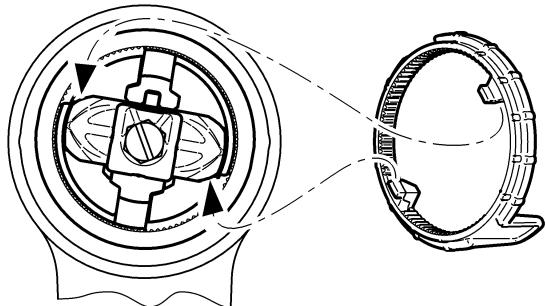
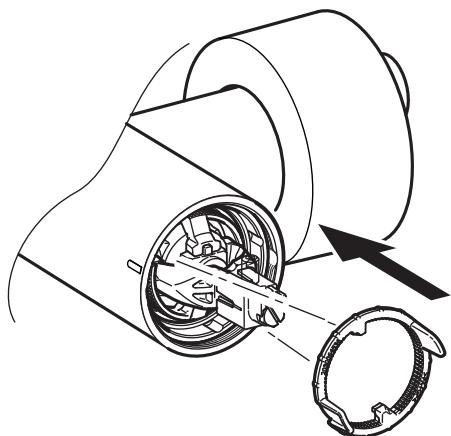
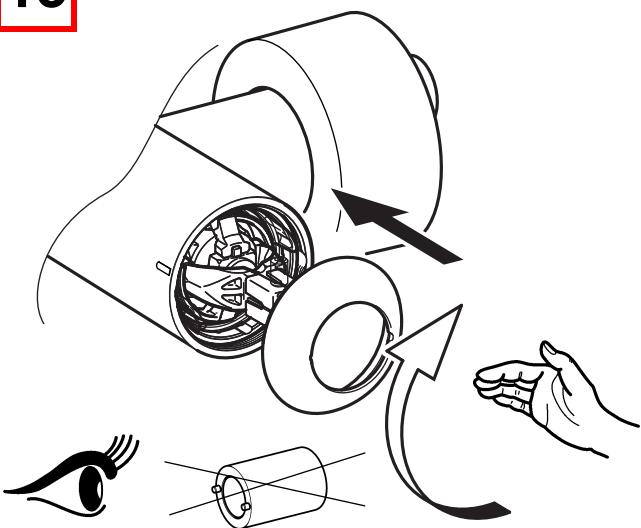
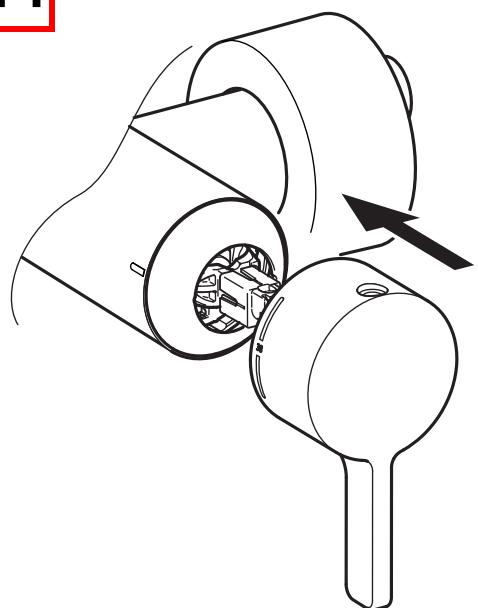
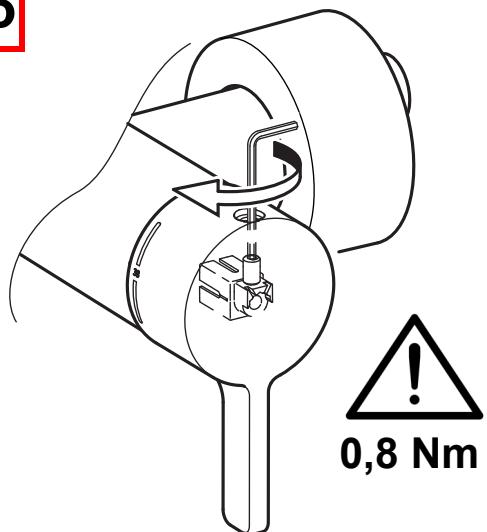
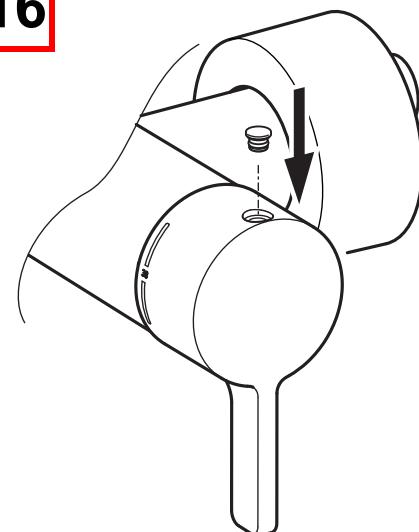
8**9**

5 min

**10****11**

> 43 °C



12**13****14****15****16**

4. Verbrühungsschutz einstellen

EN Adjust scald protection	NL Bescherming tegen verbranding instellen	CS Nastavte ochranu proti opaření
FR Réglage du dispositif de protection contre les échaudures	PL Ustawianie zabezpieczenia przed poparzeniem	FI Palovammasuojan asettaminen
ES Ajustar la protección contra escaldaduras	SV Inställning av skällningsskydd	RU Настройка защиты от ошпаривания
IT Impostare la protezione antiscottatura		



EN

Warning

If the hot-water supply temperature is greater than

43 °C, set the scald-protector.

Failure to observe can cause bodily harm due to scalding.

DE

Warnung

Wenn die Temperatur der Warmwasserversorgung mehr als 43 °C beträgt, den Verbrühungsschutz einstellen.

Nichtbeachtung kann Körperverletzung durch Verbrühung bewirken.

FR

Avertissement

Si la température de l'alimentation en eau chaude dépasse 43 °C, il convient de régler le dispositif de protection contre les échaudures.

Le non-respect est susceptible de provoquer des blessures corporelles par échaudure.

ES

Aviso

Si la temperatura del suministro de agua caliente es superior a 43 °C, de ajusta la protección contra escaldaduras.

La no observación puede tener como consecuencia escaldaduras.

IT

Avvertenza

Se la temperatura dell'alimentazione acqua calda è superiore a 43 °C, impostare la protezione antiscottatura.

La non osservanza può causare ustioni.

NL

Waarschuwing

Indien de temperatuur van de watervoorziening hoger is dan 43 °C, de bescherming tegen verbranding instellen. Veronachtzaming kan letsel door verbranden veroorzaken.

PL

Ostrzeżenie

Jeśli temperatura wody w instalacji doprowadzającej przekracza 43 °C, należy ustawić zabezpieczenie przed poparzeniem.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może prowadzić do urazów ciała spowodowanych poparzeniem.

SV

Varning

Skällningsskyddet ska ställas in om varmvattnet blir varmare än 43 °C. Inställning av skällningsskydd. Om detta inte efterföljs finns det risk för skällningsskador.

CS

Varování

Když teplota přiváděně teplé vody činí více než 43 °C, nastavte ochranu proti opaření.

Nerespektování může vést k poranění opařením.

FI

Varoitus

Kun lämminvesisyötön lämpötila on enemmän kuin 43 °C, aseta palovammasuoja.

Huomioon ottamatta jättäminen voi saada aikaan vartalovamman palovammasta.

RU

Предупреждение

Если температура в линии подачи горячей воды больше 43 °C, настройте защиту от ошпаривания.

Вследствие несоблюдения данного указания возможно нанесение вреда здоровью в результате ошпаривания.

1**3.****1 - 6****2****3.****11 - 16**

5. Hygienespülung nachrüsten

EN Retrofit hygiene flush

FR Montage ultérieur du rinçage hygiénique

ES Reequipar el enjuague higiénico

IT Montaggio successivo del lavaggio igienico

NL Hygiënespoeling monteren

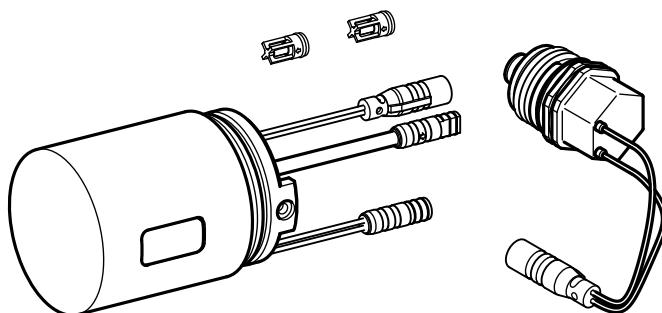
PL Dopsażyć płukanie higieniczne

SV Eftermontera hygienspolning

CS Dodatečné vybavení hygienickým proplachováním

FI Hygieniahuuhtelun jälkivarustelu

RU Дооснащение гигиенической промывки

**10.**

EN Not included in scope of delivery

PL poza zakresem dostawy

FR non compris dans la livraison

ES no forma parte del volumen de suministro

IT Non compreso nella fornitura

NL niet bij levering inbegrepen

DE nicht Lieferumfang

SV ngår ej i leveransen

CS Není součástí dodávky

FI ei kuulu toimitukseen

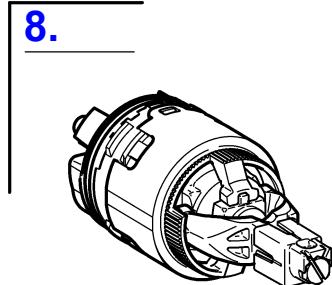
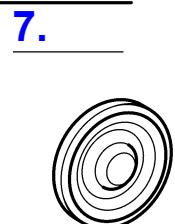
RU Не входит в объём поставки

6. Wartung

EN Maintenance
FR Maintenance
ES Mantenimiento
IT Manutenzione

NL Onderhoud
PL Konserwacja
SV Underhåll

CS Varování
FI Huolto
RU Техническое обслуживание



7. Siebe wechseln

EN Replace the filters
FR Remplacement les filtres
ES Cambiar los tamices
IT Sostituire i filtri

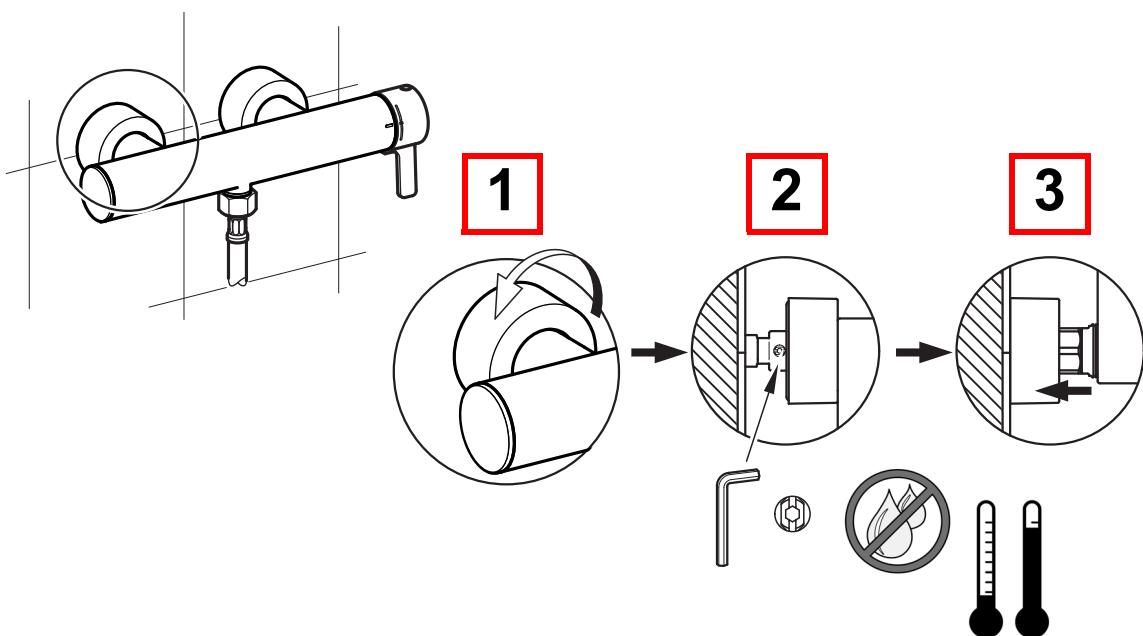
NL Zeven vervangen
PL Wymiana sit
SV Byt filter

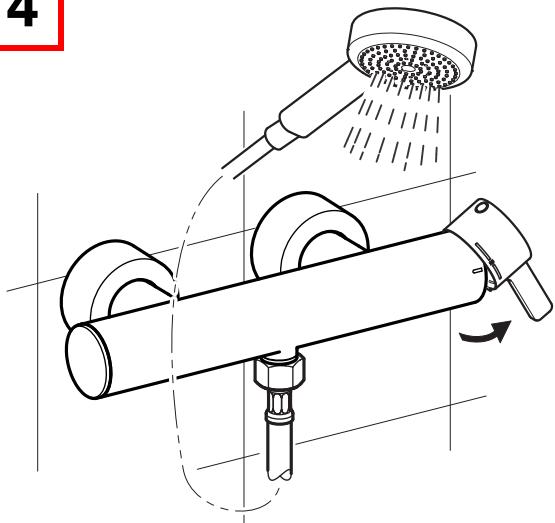
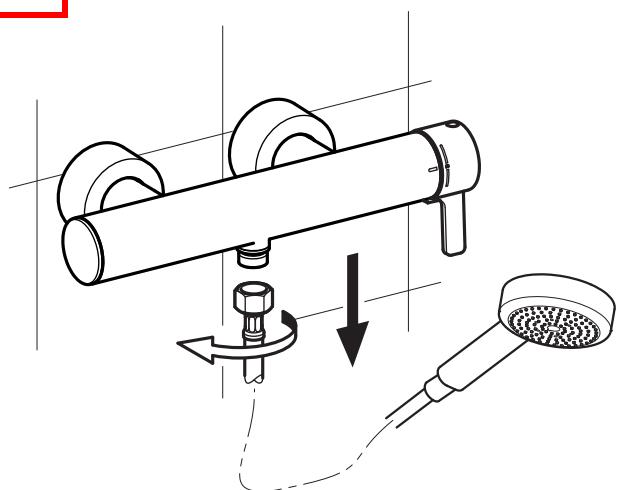
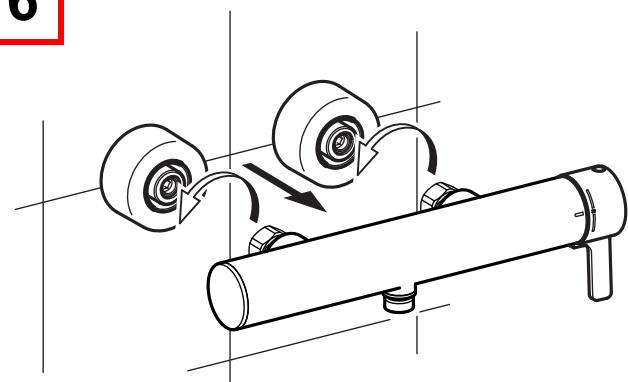
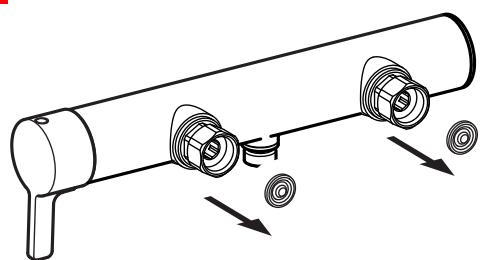
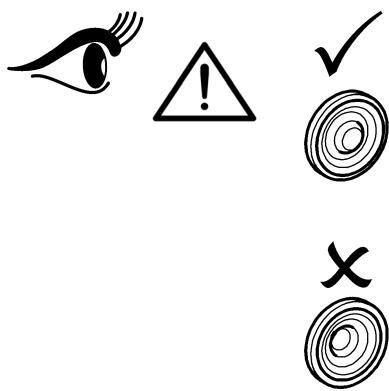
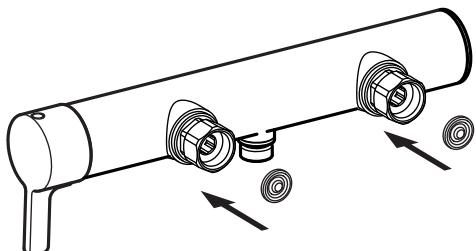
CS Vyměňte síto
FI Siivilän vaihto
RU Сменить сеточки

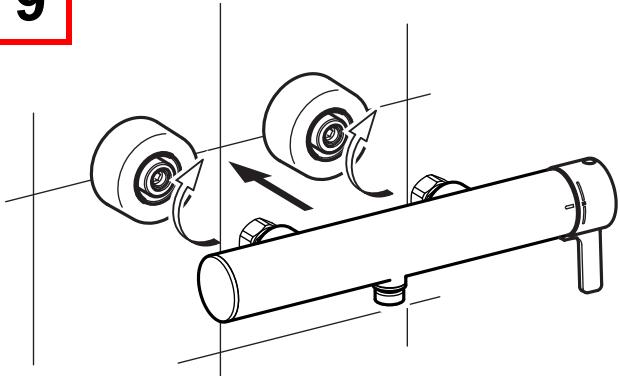
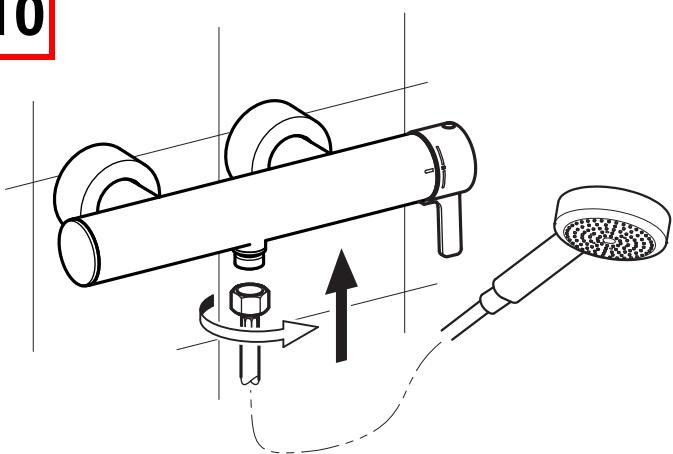
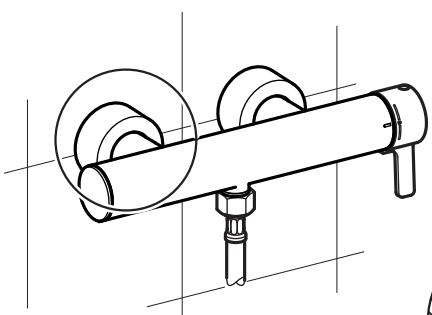
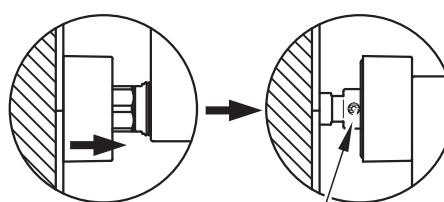
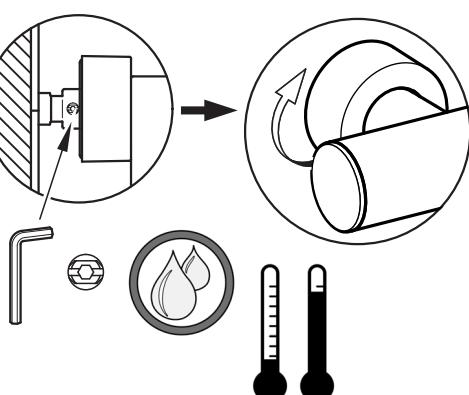


30 mm

4 mm



4**5****6****7****8**

9**10****11****12****13**

8. Thermostatkartusche wechseln

EN Changing the thermostat cartridge	NL Thermostaatcartridge vervangen	CS Výměna zásobníku termostatu
FR Remplacement de la cartouche du thermostat	PL Wymiana głowicy termostatycznej	FI Termostaattipatrullan vaihtaminen
ES Cambio del cartucho de termostato	SV Byta termostatpatron	RU Замена картриджа термостата
IT Sostituzione della cartuccia termostatica		



EN

Warning

After installing the fitting or removing the thermocouple, adjust the scald protector. Failure to observe can cause bodily harm due to scalding.

DE

Warnung

Nach Montage der Armatur oder Demontage des Thermoelementes den Verbrühungsschutz einstellen. Nichtbeachtung kann Körperverletzung durch Verbrühung bewirken.

FR

Avertissement

Après le montage du robinet ou le démontage du thermocouple, régler la protection contre les échaudures.
Le non-respect est susceptible de provoquer des blessures corporelles par échaudure.

ES

Aviso

Tras montar la grifería o después de desmontar el termoelemento, ajustar la protección contra escaldaduras.
La no observación puede tener como consecuencia escaldaduras.

IT

Avvertenza

Al termine del montaggio della rubinetteria o dopo lo smontaggio del termoelemento, impostare la protezione antiscottatura.
La non osservanza può causare ustioni.

NL

Waarschuwing

Na de montage van de armatuur of demontage van het thermische element de bescherming tegen verbranding instellen.
Veronachtzaming kan letsel door verbranden veroorzaken.

PL

Ostrzeżenie

Po zamontowaniu baterii lub demontażu termoogniwa należy ustawić zabezpieczenie przed poparzeniem. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może prowadzić do urazów ciała spowodowanych poparzeniem.

SV

Varning

Ställ in skållningsskyddet efter montering av armaturen eller demontering av termoelementet.
Om detta inte efterföljs finns det risk för skållningsskador.

CS

Varování

Po montáži armatury nebo demontáži termočlánku nastavte ochranu proti opaření.
Nerespektování může vést k poranění opařením.

FI

Varoitus

Laitteiston asennuksen tai lämpöelementin purkamisen jälkeen asenna palovammassoja.
Huomioon ottamatta jättäminen voi saada aikaan vartalovamman palovammasta.

RU

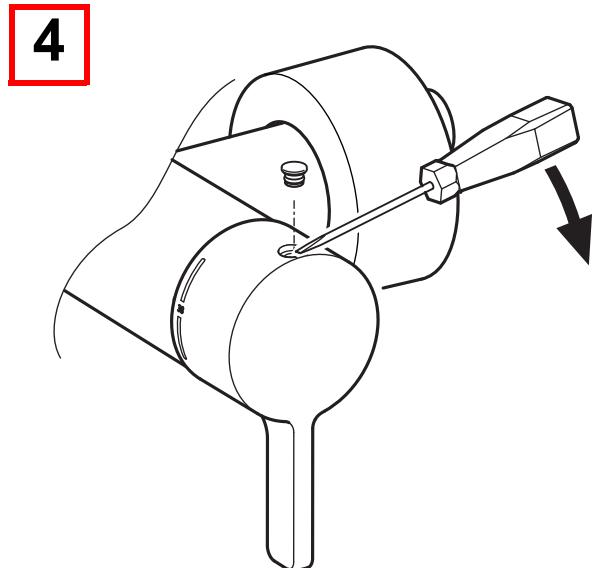
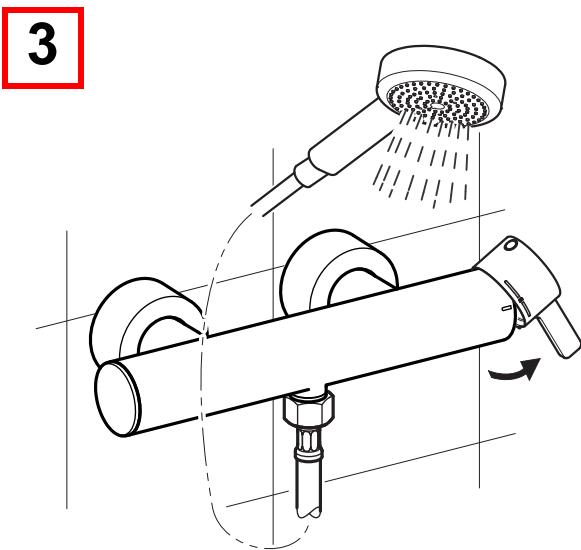
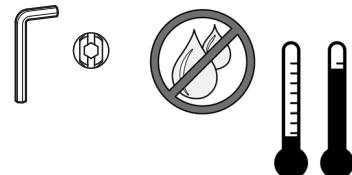
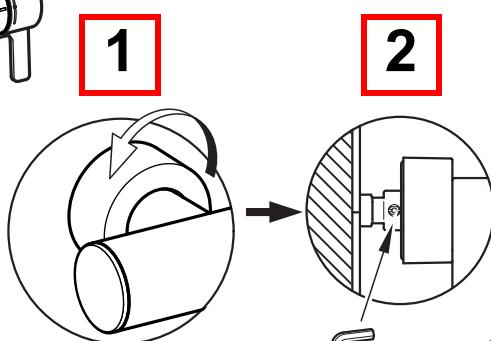
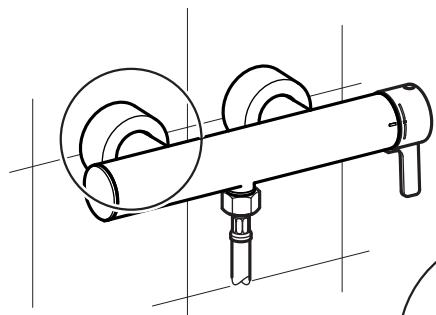
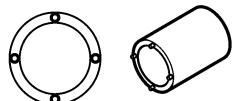
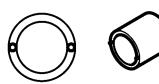
Предупреждение

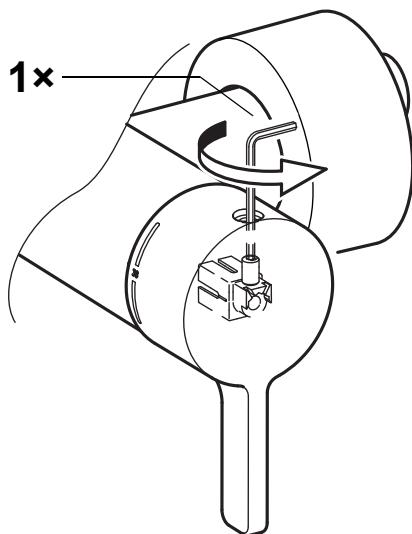
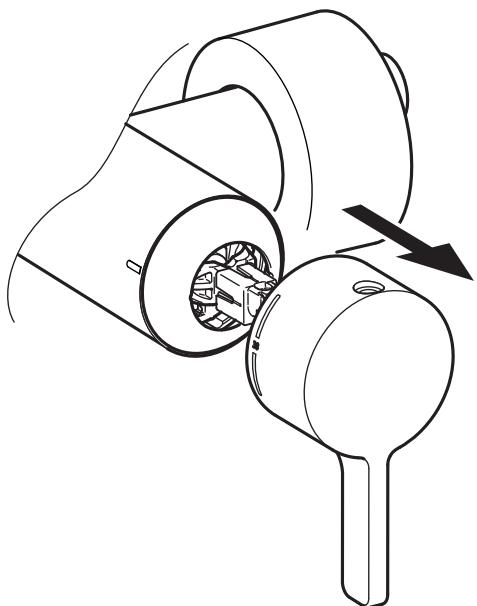
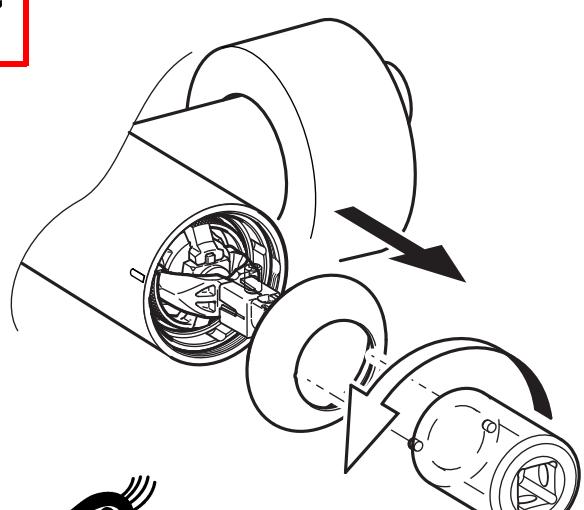
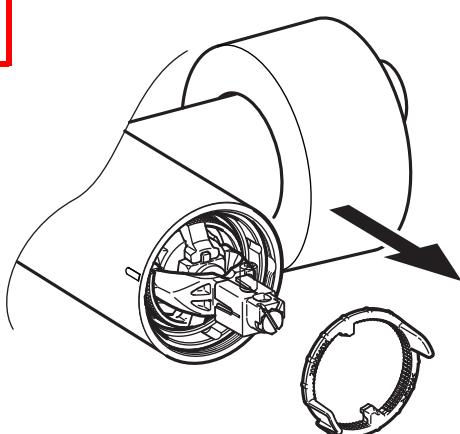
После монтажа арматуры или демонтажа термоэлемента настроить защиту от ошпаривания. Вследствие несоблюдения данного указания возможно нанесение вреда здоровью в результате ошпаривания.



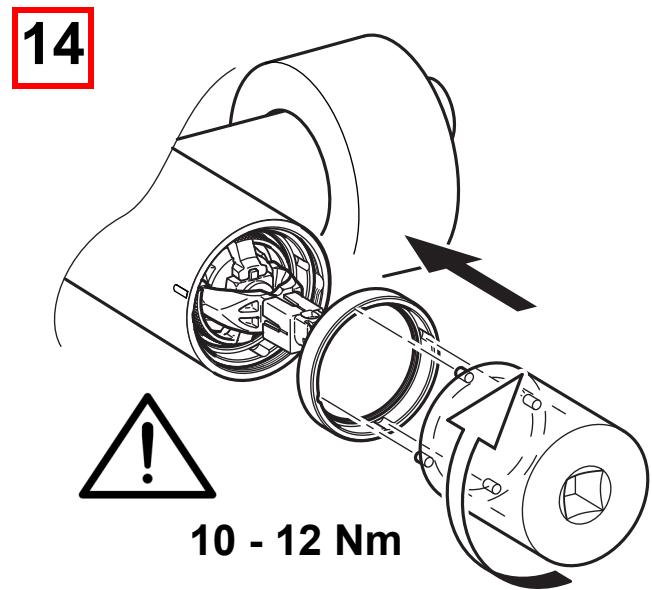
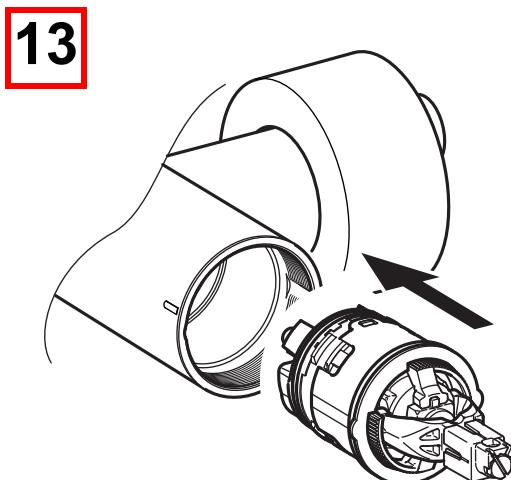
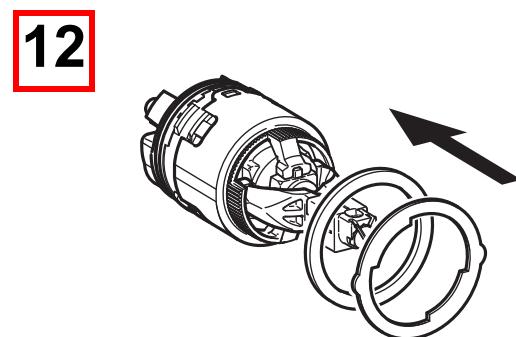
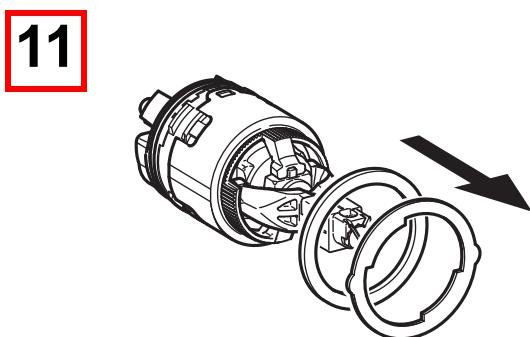
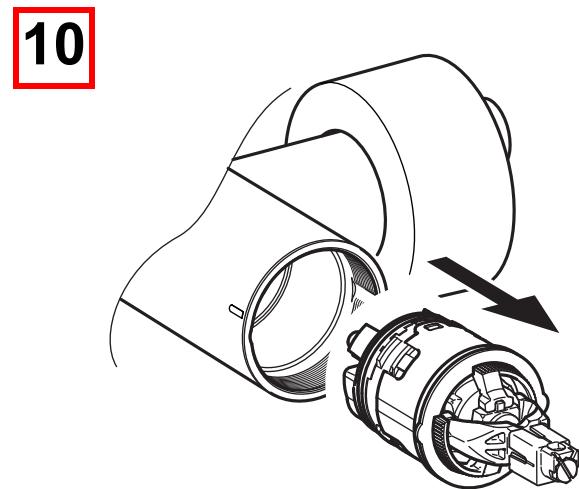
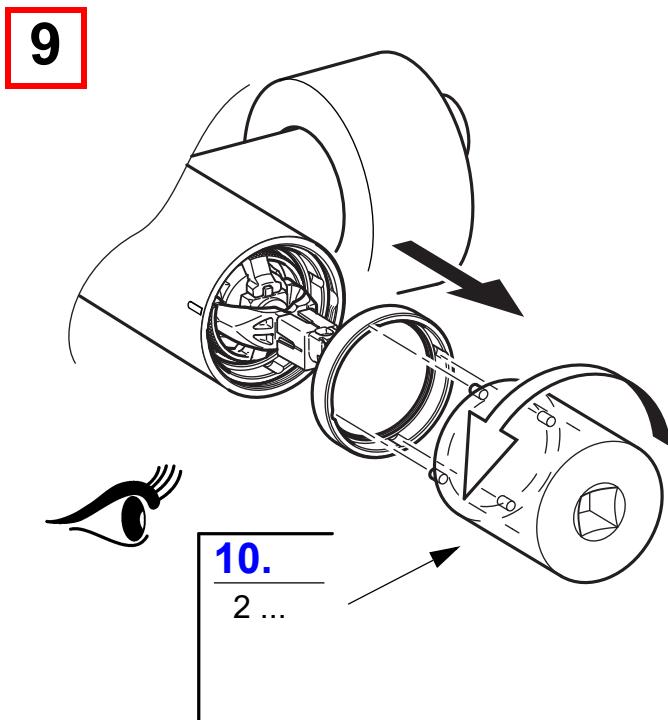
— 3 mm

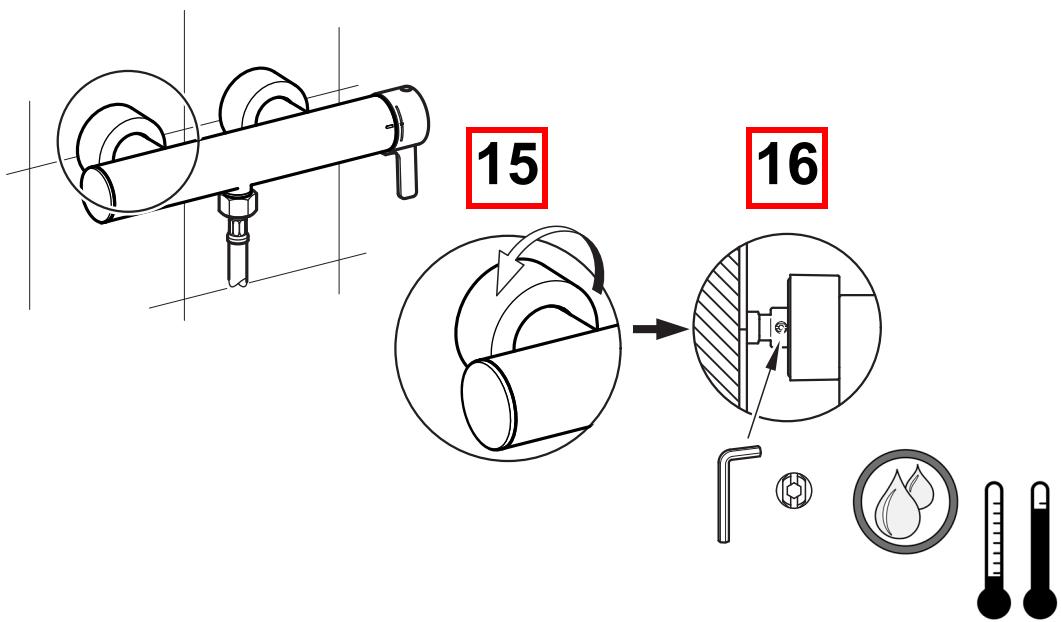
2,5 mm
4 mm



5**6****7****8****10.**

1 ...





17



$> 43^\circ\text{C}$

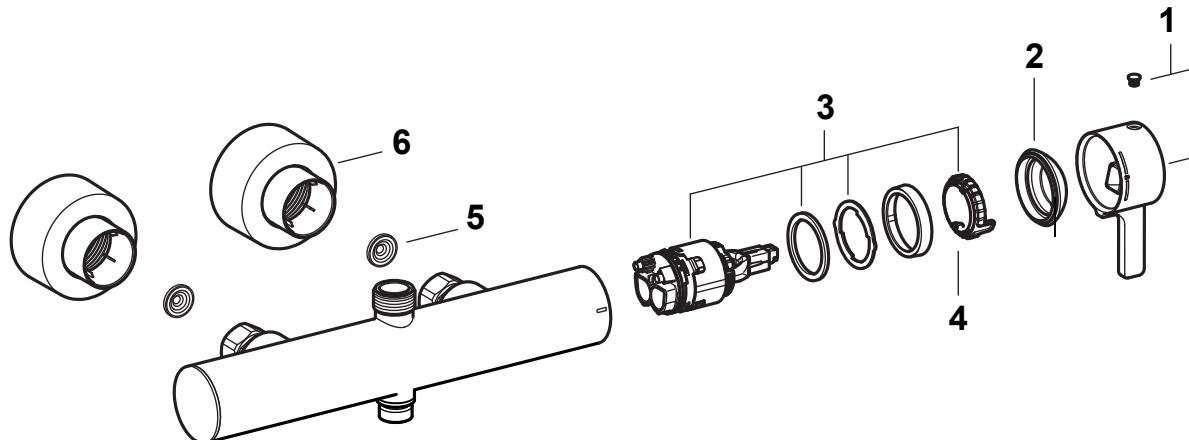
3.
11 - 16

9. Ersatzteile

EN Replacement parts
 FR Pièces de rechange
 ES Piezas de recambio
 IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
 PL Części zamienne
 SV Reservdelar

CS Náhradní díly
 FI Varaosat
 RU Запчасти



12030068665 ASLT2001	42030070018 ASLT9004
22030066566 ASLT9001	52000104706 b) ASXX9011
32030066567 ASLT9002	62030046777 a) ASXX9003

EN a) 2 pieces b) 10 pieces	ES a) 2 piezas b) 10 piezas	PL a) 2 sztuk b) 10 sztuk	FI a) 2 kappaletta b) 10 kappaletta
DE a) 2 Stück b) 10 Stück	IT a) 2 pezzi b) 10 pezzi	SV a) 2 styck b) 10 styck	RU a) 2 штук b) 10 штук
FR a) 2 pièces b) 10 pièces	NL a) 2 stuk b) 10 stuk	CS a) 2 kusů b) 10 kusů	

10. Zubehör

EN Accessories

FR Accessoire

ES Accesorios

IT Accessori

NL Toebehoren

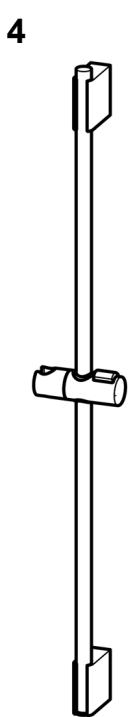
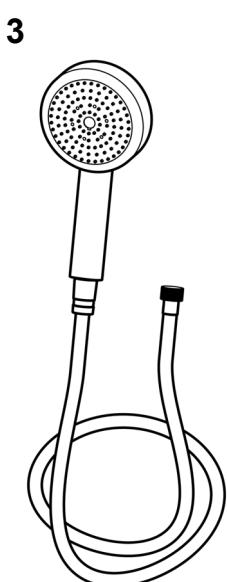
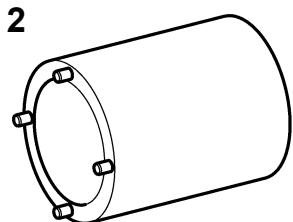
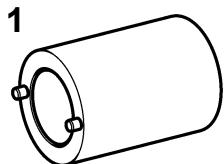
PL Akcesoria

SV Tillbehör

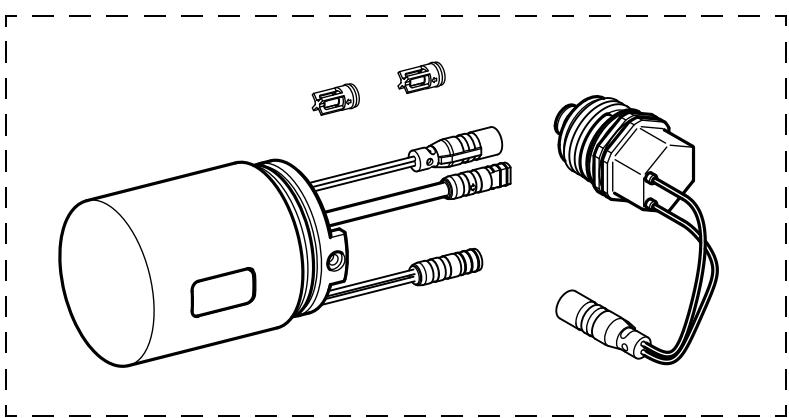
CS Príslušenství

FI Lisävarusteet

RU принадлежности



5



1 2030067601

ACLT1001

2 2030067705

ACLT1002

3 2030051216

ACXX2007

4 2030051217

ACXX2008

5 3600003861

ACLT9001

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde 800 085 999

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group Management AG
5612 Villmergen, Switzerland
Phone +41 62 207 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy
76850 Naarajarvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

